

В АВИНЬОНЕ на мосту

Sur le pont d'Avignon

Обработка И. Арсеева
Русский текст И. Мазнина

Легко, весело

нар

Привес
Refrain
mf

Ах, не прост э- тот мост
Sur le pont d'Avig-non

А-виль-он-ский, А-виль-он-ский: там весь год на-пролёт пе-сни, тан-цы,
on y dan-se, on y dan-se. Sur le pont d'Avig-non on y dan-se

хо-ро-вод! Мальчи-ки тан-цу в такт, кла-ня-ют-ся так...
tout en rond! Les garçons font comme ça. Et puis en-core comme ça...



Припев: Ах, не прост этот мост
Авиньонский, Авиньонский:
Там весь год напролет
Песни, танцы, хоровод!

Мальчики танцу в такт
Кланяются так...

Припев

Девочки реверанс
Делают — и не раз!

Припев

Там скрипач-весельчак
Водит смычком так...

Припев

Вот как сапожник бьет
Гвозди в башмак: тук-так!..

Припев: Ах, не прост этот мост
Авиньонский, Авиньонский:
Там весь год напролет
Песни, танцы, хоровод!

Refrain: Sur le pont d'Avignon
On y danse, on y danse.
Sur le pont d'Avignon
On y danse tous en rond!

Les garçons font comme ça (saluts).
Et puis encore comme ça (saluts)...

Refrain

Les fillets font comme ça (reverences)
Et puis encore comme ça (reverences).

Refrain

Les musiciens font comme ça (geste de jouer d'un
instrument)
Et puis encore comme ça (repete le geste).

Refrain

Les cordonniers font comme ça (geste de taper)
Et puis encore comme ça (repete le geste).

Дети водят хоровод и поют припев. При исполнении запева выполняют движения в соответствии с текстом песни.